

The Lifeguarding Experts Les experts en surveillance aquatique

CANADIAN SURF LIFESAVING CHAMPIONSHIPS 2016 CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE SUR PLAGE OCÉANIQUE 2016

Registration Package

DATE August 26-28, 2016

LOCATION Parlee Beach Provincial Park, Shediac, New Brunswick

COMPETITION The competition is sanctioned by the Lifesaving Society. International Life Saving Federation

Manual rules (2015 edition) and the 2016 Canadian Competition Manual will be followed.

ENTRY DEADLINE Registration and complete entries must be received by August 15, 2016. No late entries will be

accepted. Registration and entries are considered complete when all of the following have been

received at 400 Consumers Road.

• Club registration form completed in full

Payment in full

• Waiver and Release form – completed and signed by all competitors, coach and manager

Each competitor's Registered Athlete number with a copy of current Lifesaving Society
 Award or a copy of each competitor's current Lifesaving Society award, proof of age and

proof of Canadian citizenship.

ENTRY FEES

Option 1	\$90.00 per person (includes competitor registration fees into all events, banquet ticket)
Option 2	\$50.00 per person (includes competitor registration into all events)

ACCOMMODATION

There are many accommodation options in Shediac and Moncton. Book early for best selection.

REGISTRATION

Send registration form with payment in full – cheque (payable to the Lifesaving Society), Money Order, VISA, MasterCard, or AMEX – to:

Lifesaving Society Phone: 416-490-8844 Fax: 416-490-8766 Attention: Wendy Mahony Email: CLCRegistration@lifeguarding.com

400 Consumers Road, Toronto, ON M2J 1P8

Trousse d'inscription

DATE Du 26 au 28 août 2016

LIEU Parc provincial de la plage Parlee, Shediac, Nouveau-Brunswick

COMPÉTITION La compétition est homologuée par la Société de sauvetage. Les règlements décrits dans

l'International Life Saving Federation Manual (édition 2015) et dans le Manuel pour les

compétitions canadiennes (édition 2016) seront utilisés lors de cette compétition.

DATE LIMITE Les inscriptions complétées doivent nous être parvenues au plus tard le 15 août 2016. Nous

n'accepterons aucune inscription tardive. L'inscription ne sera pas considérée comme étant complétée si tous les documents requis n'ont pas été reçus au 400, chemin Consumers :

- le formulaire d'inscription du club rempli au complet
- le paiement effectué en entier
- les formulaires de dispense et d'exonération remplis et signés par tous les athlètes, par l'entraîneur et par le gérant
- le numéro d'enregistrement de chaque athlète et une copie de son certificat valide de la Société
 de sauvetage ou une copie du certificat valide de chaque athlète, la preuve de son âge et la
 preuve de sa citoyenneté canadienne.

FRAIS D'INSCRIPTION

1 ^{re} option	90,00 \$ par personne (inclus l'accès aux épreuves et un billet pour le banquet)
2 ^e option	50,00 \$ par personne (inclus l'accès aux épreuves)

HÉBERGEMENT

Il y a plusieurs options d'hébergement à Shediac et à Moncton. Réservez tôt pour de meilleurs choix.

INSCRIPTION

Faites parvenir votre formulaire d'inscription avec votre paiement en entier par chèque libellé au nom de la Société de sauvetage, par mandat ou par carte de crédit (VISA, MasterCard ou AMEX) à :

Lifesaving Society Téléphone: 416-490-8844 Télécopieur: 416-490-8766

À l'attention de : Wendy Mahony Courriel : CLCRegistration@lifeguarding.com

400, chemin Consumers Toronto, Ontario M2J 1P8

Schedule of Events/Horaire des activités

Thursday, August 25 / Jeudi le 25 août 2016

Time	Activity/	Heure	Location/Lieu		
5:00 pm	Registration & Check In	Arrivée et inscription	17 h 00	Parlee Beach	
5:00 pm	Key Officials Meeting	Réunion des officiels principaux	17 h 00	Motel/	
7:00 pm	Coaches Meeting	Réunion des entraîneurs	19 h 00	Motel Parlee Beach	

Friday, August 26 / Vendredi le 26 août 2016

Time	Activi	Heure	Location/Lieu		
8:15 am	Officials Briefing Réunion des officiels		8 h 15		
9:00 am	Beach Relay (P – F) Oceanman / Oceanwoman (P – F)	Relais sur la plage (E – F) Sauveteur(e) océanique (E – F)	9 h 00	Parlee Beach Provincial Park,	
12:00 pm	Lunch	Dîner	12 h 00	NB/ Parc provincial	
1:00 pm	Opening Ceremonies	Cérémonie d'ouverture	13 h 00	de la plage	
1:30 pm	Beach Sprint (P – F)	Sprint sur la plage(E – F)	13 h 30	Parlee	
	Board Rescue (P – F)	Sauvetage avec aquaplane (E – F)			

Saturday, August 27 / Samedi le 27 août 2016

Time	Activi	Heure	Location/Lieu	
8:15 am	Officials Briefing	Réunion des officiels	8 h 15	
9:00 am	Beach Run - 2km (P – F) Oceanman / Oceanwoman Relay (P – F)	Course sur la plage – 2 km (E – F) Relais océanique (E – F)	9 h 00	Parlee Beach Provincial Park, NB/
12:30 pm	Lunch	Dîner	12 h 30	Parc provincial de la plage
1:30 pm	Surf Race (P – F) Beach Flags (P)	Course dans les brisants (E – F) Drapeaux sur la plage (E)	13 h 30	Parlee

Sunday, August 28 / Dimanche le 28 août 2016

Time	Activity/Activité		Heure	Location/Lieu	
8:15 am	Officials Briefing	Réunion des officiels	8 h 15	Parlee Beach	
9:00 am	Surf Ski Race (P – F) Rescue Tube Rescue (P – F)	Course avec surf ski (E – F) Sauvetage avec bouée tube (E – F)	9 h 00	Provincial Park,	
12:30 pm	Lunch	Dîner	12 h 30	Parc provincial	
1:30 pm	Board Race (P – F) Beach Flags (F)	Course avec aquaplane (E – F) Drapeaux sur la plage (F)	13 h 30	de la plage Parlee	
7:00 pm	Dinner & Awards	Souper et remise des trophées	19 h 00	Parlee Beach Restaurant/ Restaurant de la plage Parlee	

Club Registration/Inscription du club

Club contac	t information/Coo	rdonnées du club							
Club or Affiliat	e/Nom du club ou du	membre affilié							
Cooch or Mon	oggar/Entraînour ou g	Árant	Moiling Addross/Adr	Mailing Address/Adresse postale					
Coach or Man	nager/Entraîneur ou g	Mailing Address/Adre	esse postale						
Phone/Téléph	one								
Email/Courrie	l	City/Ville	Pro	vince	Postal Cod	de/Code postal			
Athlete registr	ations will be confirm	ed by e-mail. Please print cl	early / Les inscriptions seront co	nfirmées par co	urriel. Ve	 euillez écrire	lisiblement.		
	n Fees/Frais d'insc		·	·					
How many? Combien?	Description	•			Price Coût par é		Line total/ Total de la ligne		
	,		gistration into all events; banque uves et le billet pour le banquet)	et ticket)	\$90.	00/90,00 \$	•		
		ation fees into all events de l'athlète pour toutes les é	preuves		\$50.	00/50,00 \$			
	Extra Banquet Tick Billets additionnels				\$40.	00/40,00 \$			
						Total			
Payment/Pa	iement								
Payment meth		☐ Cheque/Chèque	☐ Money Order/Mandat ☐	□ VISA □	MasterC	Card \square	AMEX		
Mode de paie									
Credit card nu					Exp	oiry date/Dat	e d'expiration		
	carte de crédit								
de la carte de	older/Nom du titulaire								
	redit card holder/								
•	titulaire de la carte								
Phone or Ema above)/Téléph	ail (if different than none ou courriel nt de celui ci-dessus)								

Competitor Registration

Use a separate sheet to register athletes for each division. Athletes on this page are registering in the following division (select ONE only):

o 16-19 o Open o Masters

*All competitors must be registered prior to start of the competition. Competitors are considered registered when all documentation has been received and fees have been paid. Competitors who are not registered may not compete. A Registered Athlete number is the preferred proof of eligibility. Competitors with a Registered Athlete number need only provide proof of a current Lifesaving Society award (Bronze Medallion or higher). **Event entries will be done on site.**

Eligible documents	Canadian citizenship	Birth date	Lifesaving award
Birth certificate	yes	yes	No
Passport	yes	yes	No
Health Card	no	yes if shown on card	No
Drivers Licence	no	yes	No
Lifesaving Society certification card	no	no	Yes

Club	Club							
Last name		Birtho	late			Proof of eligibility*		
First name	Sex	YY MM		DD	Email	Reg Athlete No.	OR attached	

Inscription des athlètes

Utilisez une feuille séparée pour inscrire les athlètes dans chaque catégorie. Le nom des athlètes sur cette page seront inscrits dans la catégorie suivante (UN seul choix s.v.p.) :

*Tous les athlètes doivent s'inscrire avant le début de la compétition. Les athlètes sont considérés comme étant inscrits lorsque nous avons reçu tous les documents requis et que les frais d'inscription ont été acquittés. Les athlètes qui ne sont pas inscrits ne peuvent pas participer aux épreuves. Fournir le numéro d'enregistrement d'athlète est la façon la plus simple de prouver son éligibilité. Les athlètes qui fournissent ce numéro n'ont pas à faire parvenir d'autres documents. Les inscriptions aux épreuves seront effectuées sur les lieux.

Documents admissibles	Citoyenneté canadienne	Date de naissance	Certificat en sauvetage
Certificat de naissance	oui	oui	non
Passeport	oui	oui	non
Carte santé	non	oui, si indiquée sur la carte	non
Permis de conduire	non	oui	non
Certificat de la Société de sauvetage	non	non	oui

Ć....!...

Équipe									
Nom de famille		Date	de nais	sance		Preuve d'admissibilité*			
Prénom	Sexe	aa	mm	jj	Courriel	Numéro d'athlète	ΟÜ	ci-jointe	
				-			$\neg \neg$		

Waiver and Release Form

Please read carefully before signing

Each competitor must sign this form with the entry form to be eligible to compete. Participants 18 years and under must have the form signed by their parent or guardian.

1. Conduct

I agree to abide by the rules, regulations, and code of conduct of the championship, and further to behave in a manner consistent with good sportsmanship.

2. Voluntary Assumption of Risk

As a competitor in a lifeguard competition, I recognize that there are certain risks inherent in the activity as a result of factors including but not limited to, stress, number of people, water temperature and conditions. I have prepared myself for the competition and know of no factor or condition which should be disclosed to the organizers or which would make it unsafe for me to compete. I voluntarily assume all risks, both physical and legal including but not restricted to loss or damage to property, and personal injury including permanent disability or death.

3. Waiver of Liability

As a condition of entry and in consideration of my application as an individual or as part of a club being accepted, I hereby waive my right to make any claim, whether for negligence or otherwise against the Lifesaving Society, the host, the owner or occupier, the sponsors, the organizing committee or any of the servants, agents, affiliates, volunteers, judges, officials, or other persons involved in the organization of and the running of the competition, events or sanctioned associated activities. I further agree to indemnify and hold harmless all of the above, from any claim made on my behalf or as a result of injury to my person or property.

4. Model Release

I transfer to the Lifesaving Society all rights whatsoever which I have in photographs and/or videos that photographers may have taken. I consent to the use of the photographs/videos for all purposes whatsoever, including without limitation, television, publications, and any trade or advertising purposes.

I have carefully read and understand the four conditions of entry and in consideration for being allowed to compete, I have executed them voluntarily intending to be bound thereby and intending these conditions to be binding of my heirs, personal representative and assigns.

Print Name	Signature	Date
Coach		
Manager		
#1		
#2		
#3		
#4		
#5		
#6		
#7		
#8		
#9		
#10		
#11		
#12		

Formulaire de dispense et d'exonération

Veuillez lire attentivement avant de signer

Veuillez lire attentivement ce document avant de le signer. Les athlètes d'âge mineur (moins de 18 ans) doivent compléter le formulaire avec la signature d'un parent ou du tuteur.

1. Comportement

J'accepte de me conformer aux règlements et au code d'éthique du championnat et de me conduire d'une façon qui va en concordance avec les idéaux d'un bon esprit sportif.

2. Consentement aux risques encourus

En tant qu'athlète participant à la compétition, je reconnais qu'il y a certains risques inhérents à celle-ci. Les risques sont reliés aux facteurs suivants, mais ne se limitant pas à ceux-ci : le stress, le nombre de personnes, les conditions et la température de l'eau. De plus, il n'y a aucun facteur ou condition que je devrais dévoiler aux organisateurs qui rendrait dangereuse ma participation à cette compétition. J'accepte de mon plein gré tous les risques physiques autant que légaux reliés à ma participation, incluants, mais ne se limitant pas à : perte ou dommage à la propriété, blessure personnelle incluant un handicap permanent ou la mort.

3. Exonération de responsabilité

Comme condition à mon inscription en tant qu'individu et membre d'une équipe, je renonce à tous mes droits d'intenter une poursuite que ce soit pour négligence ou autre envers la Société de sauvetage, les hôtes, les opérateurs, les propriétaires ou occupants de l'installation, les commanditaires, le comité organisateur, les agents, les affiliés, les bénévoles, les juges et officiels ou toute autre personne impliquée dans l'organisation ou la tenue de la compétition, des épreuves et des activités connexes. J'accepte de plus d'indemniser et de ne pas tenir responsable toutes les personnes nommées ci-dessus, de toute réclamation faite en mon nom ou suite à une blessure à ma personne ou ma propriété.

4. Dispense du participant

J'accorde à la Société de sauvetage tous les droits, quels qu'ils soient, pour ce qui est des photographies et/ou des vidéos qui auront été prises lors de la compétition. Je consens à ce que les photographies et les vidéos soient utilisées pour n'importe quels médias, sans limites, soit la télévision, les revues et dans tout but d'échange ou de promotion.

J'ai lu attentivement et je comprends clairement les quatre conditions de mon inscription et de ma participation à cette compétition. J'y consens de plein gré et j'ai l'intention que mes héritiers, mes représentants personnels et mes ayants droit les respectent eux aussi.

Nom en lettres moulées	Signature	Date
Entraîneur		
Gérant		
No 1		
No 2		
No 3		
No 4		
No 5		
No 6		
No 7		
No 8		
No 9		
No 10		
No 11		
No 12		